KOMISSION ASETUS (EY) N:o 316/98,

annettu 6 päivänä helmikuuta 1998,

jäsenvaltioita ja markkinointivuotta 1997 koskevan tulonmenetyksen määrittämisestä ja uuhta ja naaraspuolista vuohta kohden maksettavan palkkion suuruudesta sekä lampaiden ja vuohien kasvatukselle tietyillä yhteisön epäsuotuisilla alueilla maksettavasta erityisestä tuesta

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon lampaan- ja vuohenliha-alan yhteisestä markkinajärjestelystä 25 päivänä syyskuuta 1989 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 3013/89 ([1]), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1589/96 ([2]), ja erityisesti sen 5 artiklan 6 kohdan,

ottaa huomioon tiettyjä maataloustuotteita koskevista erityistoimenpiteistä Kanariansaarten hyväksi 15 päivänä kesäkuuta 1992 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1601/92 ([3]), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 2348/96 ([4]), ja erityisesti sen 13 artiklan,

sekä katsoo, että

asetuksen (ETY) N:o 3013/89 5 artiklan 1 ja 5 kohdassa säädetään palkkion myöntämisestä lampaanlihan ja tiettyjen alueiden vuohenlihan tuottajille mahdollisen tulonmenetyksen korvaamiseksi; nämä alueet määritellään asetuksen (ETY) N:o 3013/89 liitteessä I ja vuoristoalueista, joilla myönnetään vuohenlihan tuottajapalkkiota, 11 päivänä huhtikuuta 1986 annetun komission asetuksen (ETY) N:o 1065/86 ([5]), sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (ETY) N:o 3519/86 ([6]), 1 artiklassa,

asetuksen (ETY) N:o 3013/89 5 artiklan 6 kohdan mukaisesti jäsenvaltioille on annettu komission asetuksella (EY) N:o 1027/97 ([7]) lupa maksaa lampaan- ja vuohenlihan tuottajille ensimmäinen ennakkopalkkio ja komission asetuksella (EY) N:o 2099/97 ([8]) toinen ennakkopalkkio; sen vuoksi olisi tarpeen vahvistaa markkinointivuonna 1997 maksettavan palkkion lopullinen määrä,

asetuksen (ETY) N:o 3013/89 5 artiklan 2 kohdan mukaisesti markkinointivuonna 1997 painavien karitsojen tuottajille maksettavan palkkion suuruus saadaan korjaamalla tulonmenetys kertoimella, joka kuvaa koko yhteisön keskimääräistä vuosittaista karitsanlihan tuotosta painavia karitsoja tuottavaa uuhta kohden ilmaistuna 100 teuraspainokilolta; edellä mainitun asetuksen mukaan kevyiden karitsojen tuottajille uuhta kohden ja naaraspuolista vuohta kohden maksettavan palkkion suuruus markkinointivuonna 1997 on vahvistettava 80 prosentiksi painavien karitsojen tuottajille säädetystä palkkiosta,

asetuksen (ETY) N:o 3013/89 8 artiklan mukaisesti palkkion suuruutta on vähennettävä määrällä, joka vastaa kyseisen säännöksen 2 kohdassa säädetyn kertoimen vaikutusta perushintaan; tämä kerroin on vahvistettu seitsemäksi prosentiksi asetuksen (ETY) N:o 3013/89 muuttamisesta annetussa neuvoston asetuksessa (ETY) N:o 2069/92 ([9]),

on suotavaa säätää, että yhteisön epäsuotuisten alueiden lampaan- ja vuohenlihan tuottajille maksettavasta erityistuesta 14 päivänä toukokuuta 1990 annetulla neuvoston asetuksella (ETY) N:o 1323/90 ([10]), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 193/98 ([11]), säädetty tuki tai tämän tuen asetuksen (EY) N:o 1027/94 4 artiklan mukainen jäännös olisi myönnettävä ennen tiettyä päivämäärää, ja säädettävä myöntämisen edellytyksistä,

asetuksessa (ETY) N:o 1601/92 säädetään Kanariansaarten maataloustuotantoa koskevien erityistoimenpiteiden soveltamisesta 1 päivästä heinäkuuta 1992 alkaen; näihin toimenpiteisiin kuuluu täydentävän palkkion myöntäminen kevyiden karitsojen ja naaraspuolisten vuohien tuottajille samoin edellytyksin kuin asetuksen (ETY) N:o 3013/89 5 artiklan mukaisesti myönnettävä palkkio; näiden edellytysten mukaisesti Espanjalla on lupa maksaa mainittu täydentävä palkkio,

maatalouden muuntokurssi on jäädytetty 1 päivään tammikuuta 1999 asti tiettyjen valuuttojen osalta neuvoston asetuksella (EY) N:o 1527/95 ([12]), ja

tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat lampaiden ja vuohien hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Perushinnan, josta on vähennetty asetuksen (ETY) N:o 3013/89 8 artiklan 2 kohdassa säädetyn kertoimen vaikutus, ja markkinointivuoden 1997 yhteisön markkinoiden hinnan välinen ero on 93,543 ecua 100 kilogrammalta.

([1]) EYVL L 289, 7.10.1989, s. 1
([2]) EYVL L 206, 16.8.1996, s. 25
([3]) EYVL L 173, 27.6.1992, s. 13
([4]) EYVL L 320, 11.12.1996, s. 1
([5]) EYVL L 97, 12.4.1986, s. 25
([6]) EYVL L 325, 20.11.1986, s. 17
([7]) EYVL L 150, 7.6.1997, s. 27
([8]) EYVL L 292, 25.10.1997, s. 28
([9]) EYVL L 215, 30.7.1992, s. 59
([10]) EYVL L 132, 23.5.1990, s. 17
([11]) EYVL L 20, 27.1.1998, s. 18
([12]) EYVL L 148, 30.6.1995, s. 1

2 artikla

Asetuksen (ETY) N:o 3013/89 5 artiklan 2 kohdassa tarkoitettu kerroin vahvistetaan 16 kilogrammaksi.

3 artikla

1. Uuhta kohden maksettavan palkkion suuruus markkinointivuonna 1997 on seuraava:

(ecua)

Uuhta kohden maksettava palkkio	
Painavien karitsojen tuottajat	Kevyiden karitsojen tuottajat
14,967	11,974

2. Asetuksen (ETY) N:o 3013/89 liitteessä I ja asetuksen (ETY) N:o 1065/86 1 artiklassa kuvatuilla alueilla naaraspuolista vuohta ja aluetta kohden maksettavan palkkion suuruus markkinointivuonna 1997 on seuraava:

(ecua)

Naaraspuolista vuohta kohden maksettava palkkio
11,974

4 artikla

Epäsuotuisten alueiden lampaan- ja vuohenlihan tuottajille maksettava erityistuki, jota jäsenvaltioilla on asetuksen (ETY) N:o 1323/90 1 artiklan 1 kohdan mukaisesti lupa maksaa asetuksen (ETY) N:o 3013/89 5 artiklan 7 kohdassa ja 5 artiklan 8 kohdan toisen alakohdan toisessa luetelmakohdassa säädettyjä rajoja ja määriä noudattaen, tai tarvittaessa asetuksen (EY) N:o 1027/97 4 artiklan säännöksiä sovellettaessa tämän tuen jäännös on maksettava ennen 15 päivää lokakuuta 1998. Maatalouden muuntokurssi on markkinointivuoden 1997 viimeisenä päivänä voimassa oleva kurssi.

5 artikla

Asetuksen (ETY) N:o 1601/92 13 artiklan 3 kohdan mukaisesti Kanariansaarten kevyiden karitsojen ja naaraspuolisten vuohien tuottajille markkinointivuonna 1997 myönnettävä täydentävä palkkio vahvistetaan asetuksen (ETY) N:o 3013/89 5 artiklan 7 kohdassa ja 5 artiklan 8 kohdan toisen alakohdan toisessa luetelmakohdassa säädettyjä rajoja ja määriä noudattaen seuraavasti:

— 5,045 ecua uuhta kohden mainitun asetuksen 5 artiklan 3 kohdassa tarkoitetuille tuottajille,

— 5,045 ecua naaraspuolista vuohta kohden mainitun asetuksen 5 artiklan 5 kohdassa tarkoitetuille tuottajille.

6 artikla

Tämä asetus tulee voimaan kolmantena päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä.*

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 6 päivänä helmikuuta 1998.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen